

1989 No. 511

**REGISTRATION OF BIRTHS, DEATHS,
MARRIAGES, ETC.**

ENGLAND AND WALES

**The Registration of Births and Deaths
(Welsh Language) (Amendment) Regulations 1989**

Made - - - - - *14th March 1989*

Coming into force *1st April 1989*

The Registrar General, in exercise of the powers conferred by sections 5, 9(5), 10(1), 10A(1), 39 and 41 of the Births and Deaths Registration Act 1953(a), sections 20(a) and 21(1) of the Registration Service Act 1953(b), as such powers are extended by section 2(2) of the Welsh Language Act 1967(c) and of all other powers enabling her in that behalf, with the approval of the Secretary of State for Wales(d), hereby makes the following Regulations –

Citation, commencement and interpretation

1.—(1) These Regulations may be cited as the Registration of Births and Deaths (Welsh Language) (Amendment) Regulations 1989 and shall come into force on 1st April 1989.

(2) In these Regulations “the principal Regulations” means the Registration of Births and Deaths (Welsh Language) Regulations 1987(e), and unless the context otherwise requires any reference to a numbered regulation or Schedule is a reference to the regulation or Schedule bearing that number in the principal Regulations.

Substitution of forms 2 and 6 in Schedule 2

2. For forms 2 and 6 in Schedule 2 there shall be substituted respectively the forms 2 and 6 in the Schedule to these Regulations.

Amendment of Schedule 3

3. In Schedule 3 –

- (a) in the entry relating to Regulation 10(b)(ii), after “Reg.10(b)(ii)” in column (1) there shall be added “and (iii)”;
- (b) in the entry relating to Regulation 10(b)(iii) –

(a) 1953 c.20; section 5 was amended by the Children Act 1975 (c.72), Schedule 3, paragraph 13(1) and further amended by the Registration of Births, Deaths and Marriages (Fees) Order 1968 (S.I. 1968/1242), Schedule 2; section 9(5) was added by the Children Act 1975 (c.72), section 93(3); sections 10 and 10A were substituted by the Family Law Reform Act 1987 (c.42), sections 24 and 25 respectively; see the definitions of “the Minister” and “prescribed” in section 41. (b) 1953 c.37; see the definitions of “the Minister” and “prescribed” in section 21(1). (c) 1967 c.66. (d) See the Secretary of State for Social Services Order 1968 (S.I. 1968/1699), article 2, which transferred all the functions of the Minister of Health to the Secretary of State; the approval of the Secretary of State is required by virtue of section 39 of the Births and Deaths Registration Act 1953 and by virtue of section 20 of the Registration Service Act 1953. (e) S.I. 1987/2089; the relevant amending instrument is S.I. 1988/687.

- (i) for "(iii)" in column (1), there shall be substituted "(iv)",
- (ii) for "10(c)" in columns (2) and (3) there shall be substituted "10(1)(d)";
- (c) in the entry relating to Regulation 13(4)(b)(ii), for "10(c)" in columns (2) and (3) there shall be substituted "10(1)(d)";
- (d) in the entry relating to Regulation 17(2)(b)(i), after "Reg. 17(2)(b)(i)" in column (1) there shall be added "and (ii)";
- (e) in the entry relating to Regulation 17(2)(b)(ii) –
 - (i) for "(ii)" in column (1) there shall be substituted "(iii)", and
 - (ii) for "10A(1)(c)" in columns (2) and (3) there shall be substituted "10A(1)(d)";
- (f) in the entry relating to Regulation 17(4)(b)(ii), for "10A(1)(c)" in columns (2) and (3) there shall be substituted "10A(1)(d)".

Given under my hand on 13th March 1989

G. T. Banks
Registrar General

I approve,

14th March 1989

Peter Walker
Secretary of State for Wales

SCHEDULE

Regulation 2

FORM 2

DECLARATION/STATEMENT FOR THE REGISTRATION/RE-REGISTRATION OF A BIRTH

Regulation 2(a)

Births and Deaths
Registration Act 1953,
sections 9(5), 10(1)(b)(i), 10(1)(c)(i)
10A(1)(b)(i) and 10A(1)(c)(i)

1. Date and place of birth Dyddiad a lle y ganwyd		CHILD - Y PLENTYN	
2. Name and surname Enw a chyfenw		3. Sex Rhyw	
4. Name and surname Enw a chyfenw			
5. Place of Birth		Lle y ganwyd	
6. Occupation Gwaith			
7. Name and surname Enw a chyfenw		MOTHER - MAM	
8. Place of birth		Lle y ganwyd	
9. (a) Maiden surname Cyfenw morwynol		(b) Surname at marriage if different from maiden surname Cyfenw adeg priodi os yn wahanol i'r cyfenw morwynol	
10. Usual address (if different from place of child's birth)		Cyfeiriad arferol (os yn wahanol i le geni'r plentyn)	
11. Name and surname (if not the mother or father) Enw a chyfenw (os nad y tad neu'r fam)		12. Qualification Cymhwyster	
13. Usual address (if different from that in 10 above)		Cyfeiriad arferol (os yn wahanol i'r hyn sydd yn 10 uchod)	

For use where the child's parents are not married to each other and one parent produces a statutory declaration of parentage made by the other parent. I'w ddefnyddio lle nad yw rhieni'r plentyn yn briod a'i gilydd a lle mae un rhiant yn cyflwyno datganiad statudol ynghylch y rhieni a wnaed gan y rhiant arall.

I,)
Yr wyf i,)

*1. DO SOLEMNLY DECLARE that I am the mother of the child the particulars of whose birth are specified above and that the person named in space 4 above is the father of the child; and I request that his name should be recorded as such in the register of births.

YN CYHOEDDI YMA O DDIFRIF mai myfi yw mam y plentyn y rhoddwyd uchod fanylion am ei enedigaeth, ac mai'r person a enwyd yn 4 uchod yw tad y plentyn; a dymunaf i'w enw gael ei gofnodi felly yn y gofrestr genedigaethau.

or/neu

*2. DO SOLEMNLY DECLARE that I am the father of the child the particulars of whose birth are specified above, and I request that my name should be recorded as such in the register of births.

YN CYHOEDDI YMA O DDIFRIF mai myfi yw tad y plentyn y rhoddwyd uchod fanylion am ei enedigaeth, a dymunaf i'm henw gael ei gofnodi felly yn y gofrestr genedigaethau.

Signature) Date)
Llofnod) Dyddiad)

Signed and declared by the above-named declarant in the presence of
Wedi ei lofnodi a'i ddatgan gan y person a enwyd uchod fel datganwr ac yng ngŵydd

.....
Registrar of Births and Deaths/Superintendent Registrar
Cofrestrydd Genedigaethau a Marwolaethau/Cofrestrydd Arolygol

..... { Sub-district } { District }
..... { Is-ddosbarth } { Dosbarth }

* Delete as appropriate
Dileer fel y bo'n briodol

FORM 6

STATEMENT BY PARENTS FOR THE RE-REGISTRATION OF A BIRTH

Regulation 2(a)

Births and Deaths
Registration Act 1953,
sections 9(5) and 10A(1)(d)

1. Date and place of birth Dyddiad a lle y ganwyd		CHILD - Y PLENTYN	
2. Name and surname Enw a chyfenw		3. Sex Rhyw	
4. Name and surname Enw a chyfenw FATHER - TAD			
5. Place of birth		Lle y ganwyd	
6. Occupation Gwaith			
7. Name and surname Enw a chyfenw MOTHER - MAM			
8. Place of birth		Lle y ganwyd	
9. (a) Maiden surname Cyfenw morwynol		(b) Surname at marriage if different from maiden surname Cyfenw adeg priodi os yn wahanol i'r cyfenw morwynol	
10. Usual address (if different from place of child's birth)		Cyfeiriad arferol (os yn wahanol i le geni'r plentyn)	
INFORMANT - HYSBYSYDD			
11. Name and surname (if not the mother or father) Enw a chyfenw (os nad y tad neu'r fam)		12. Qualification Cymhwyster	
13. Usual address (if different from that in 10 above,		Cyfeiriad arferol (os yn wahanol i'r hyn sydd yn 10 uchod)	

For use where the child's parents are not married to each other and one of them produces a copy of a relevant order.
I'w ddefnyddio lle nad yw rhieni'r plentyn yn briod â'i gilydd a lle mae un ohonynt yn cyflwyno copi ardystiedig o orchymyn perthnasol.

I,)
Yr wyf i,)

DO SOLEMNLY DECLARE that I am the *mother/father of the child the particulars of whose birth are specified above and that *the person named in space 4 above is/I am the father of the child and *is/am named as such in the certified copy of the relevant order relating to the child and produced by me; and I request that *his/my name should be recorded as such in the register of births.

YN CYHOEDDI YMA O DDIFRIF mai myfi yw *mam/tad y plentyn y rhoddwyd uchod fanylion am ei enedigaeth, ac mai'r *person a enwyd yn 4 uchod/myfi yw tad y plentyn ac a enwir felly yn y copi ardystiedig o'r gorchymyn perthnasol sy'n cyfeirio at y plentyn, ac a gyflwynwyd gennyf i; a dymunaf i'w enw/i'm henw gael ei gofnodi felly yn y gofrestr genedigaethau.

Signature) Date)
Llofnod) Dyddiad)

Signed and declared by the above-named declarant in the presence of
Wedi ei lofnodi a'i ddatgan gan y person a enwyd uchod fel datganwr ac yng ngŵydd

.....
Registrar of Births and Deaths/Superintendent Registrar
Cofrestryydd Genedigaethau a Marwolaethau/Cofrestryydd Arolygol

{Sub-District
Is-ddosbarth

{District
Dosbarth

*Delete as appropriate
Dileër fel y bo'n briodol

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations make minor amendments to the Welsh versions of the forms and forms of words prescribed in connection with the registration and re-registration of births. The amendments are consequential on the coming into force of sections 24 and 25 of the Family Law Reform Act 1987.